

**Wykaz informacyjny zawiera spis stałych wiadomości żeglarskich BHMW.**

The List of Amendments to Charts contains permanent NiMs only.

(dotyczy mapy nr 69 – wydanie 6.2017.IX / Chart No 69 Ed 6.2017.IX)

**2017/45/599 Szwecja. Lundåkrabukten. Nazwa. Obszar ochrony zwierząt.**

Zmienić: Skabbrevet na **Skabbarevet** 55° 50,25' N 12° 50,10' E

Nanieść:  55° 50,74' N 12° 51,32' E  
55° 50,56' N 12° 49,26' E  
55° 49,35' N 12° 49,20' E

Akwen jest obszarem ochrony zwierząt, na którym wprowadza się ograniczenie prędkości do 7 węzłów. Zabrania się uprawiania w nim łowiectwa, używania skuterów wodnych, startowania i lądowania statków powietrznych oraz wszelkich pojazdów, które mogłyby zakłócić środowisko naturalne. Między 1 października a 30 kwietnia zabrania się również uprawiania kitesurfingu i windsurfingu.

(UfS Nr 674/12515. Norrköping 20)

**2017/45/601 Szwecja. Skälderviken. Na NW od Skälderviken. Głębokości. Głaz.**

Skreślić: 7<sub>5</sub> 56° 17,14' N 12° 48,27' E  
5<sub>7</sub> 56° 16,94' N 12° 48,99' E  
5<sub>7</sub> 56° 16,65' N 12° 49,56' E

Nanieść: 4<sub>2</sub> 56° 17,172' N 12° 48,336' E  
4<sub>5</sub> 56° 17,006' N 12° 48,901' E  
4<sub>2</sub> 56° 16,632' N 12° 49,441' E  
⚡ 56° 17,212' N 12° 48,484' E

(UfS Nr 669/12463. Norrköping 2017)

**2017/47/629 Szwecja. Lundåkrabukten. Obszar ochrony zwierząt. Uwaga.**

Nanieść napis: patrz uwaga 55° 50,20' N 12° 49,63' E  
Wkleić: Uwagę 55° 51,00' N 13° 00,00' E

**Obszar ochrony zwierząt**

Na powyższym akwenu obowiązuje prędkość do 7 węzłów. Zabrania się uprawiania łowiectwa, używania skuterów wodnych, startowania i lądowania statków powietrznych oraz wszelkich pojazdów, które mogłyby zakłócić środowisko naturalne. Między 1 października a 30 kwietnia zabrania się również kitesurfingu i windsurfingu.

(UfS Nr 674/12515. Norrköping 2017)

**2017/47/630 Szwecja. Dania. Helsingborg – Helsingør. Kabel energetyczny.**

Nanieść:



56° 03,29' N 12° 35,11' E  
56° 05,11' N 12° 39,21' E

(UfS Nr 676/12489. Norrköping 2017)

**2018/12/190 Szwecja. Landskrona – port. Kabel podwodny.**

Plan D

Skreślić:



1) 55° 51,97' N 12° 49,44' E  
2) 55° 51,95' N 12° 49,27' E

(UfS Nr 693/12865. Norrköping 2018)

**2018/12/191 Szwecja. Landskrona – podejście. Wirtualny AIS**

Plan D

Nanieść:



55° 52,338' N 12° 47,838' E

(UfS Nr 693/12899. Norrköping 2018)

**2018/12/192 Szwecja. Na NW od Landskrona. Staffans Bank. Pława. AIS.**

Zmienić:



na



55° 53,06' N 12° 45,54' E

(UfS Nr 692/12857. Norrköping 2018)

**2018/17-18/255 Szwecja. Wody wokół Kullen. Pławy.**

Skreślić:

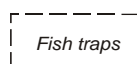


56° 17,07' N 12° 27,36' E  
56° 16,22' N 12° 29,12' E  
56° 15,63' N 12° 28,15' E  
56° 18,36' N 12° 37,59' E  
56° 16,04' N 12° 40,02' E

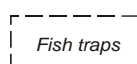
(UfS Nr 698/12990. Norrköping 2018)

**2018/20/295 Szwecja. Viken – Helsingborg. Sprzęt połowowy.**

Nanieść:



1) 56° 08,58' N 12° 33,35' E  
2) 56° 08,59' N 12° 33,76' E  
3) 56° 08,30' N 12° 34,02' E  
4) 56° 08,29' N 12° 33,61' E



1) 56° 07,76' N 12° 34,63' E  
2) 56° 07,76' N 12° 35,06' E  
3) 56° 07,25' N 12° 35,32' E  
4) 56° 07,25' N 12° 34,92' E



1) 56° 08,32' N 12° 34,05' E  
2) 56° 08,42' N 12° 34,58' E



1) 56° 07,39' N 12° 35,32' E

=====

=====

2) 56° 07,53' N 12° 35,77' E

1) 56° 05,05' N 12° 38,25' E

2) 56° 05,28' N 12° 38,95' E

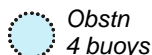
1) 56° 04,58' N 12° 39,28' E

2) 56° 04,71' N 12° 39,68' E

(UfS Nr 700/12457. Norrköping 2018)

**2018/24/337 Dania. Na SW od Helsingør. Przeszkoda.**

Nanieść:



55° 57,44' N 12° 32,98' E

(EfS Nr 17/322. København 2018)

**2019/06/96 Dania. Na NE od portu Rungsted. Rejon regat żeglarskich. Pława.**

Przesunąć:



z: 55° 53,732' N 12° 33,128' E

na: 55° 53,730' N 12° 33,250' E

Skreślić:

-----

1) 55° 54,366' N 12° 34,325' E

2) 55° 53,732' N 12° 33,128' E

3) 55° 53,083' N 12° 34,327' E

Nanieść:

-----

1) 55° 54,366' N 12° 34,325' E

2) 55° 53,730' N 12° 33,250' E

3) 55° 53,083' N 12° 34,327' E

(EfS Nr 3/33. København 2019)

**2019/07/115 Szwecja. Ven. Światło.**

★ **Vens S Udde**  
**FI(2)WRG.6s35m8/8/8M**

55° 53,52' N 12° 42,67' E

Zmienić sektory:

Zielony (G): 255,0° – **268,1°**  
Biały (W): **268,1°** – 287,4°  
Czerwony (R): 287,4° – 332,0°  
Zielony (G): 332,0° – 347,6°  
Biały (W): 347,6° – **002,4°**  
Czerwony (R): **002,4°** – 070,0°

(UfS Nr 738/13688. Norrköping 2019)

**2019/08/128 Dania. Na W od Ven. Głębokość.**

Zmienić:

11<sub>3</sub> na 10<sub>9</sub>

55° 53,921' N 12° 40,253' E

(EfS Nr 6/84. København 2019)

**2019/26/317    Szwecja. Na S od Höganäs. Łowisko. Żerdzie.**

Nanieść:

~~~~~    ~~~~~

1) 56° 11,000' N    12° 33,317' E  
2) 56° 11,000' N    12° 32,250' E

(UfS Nr 756/13960. Norrköping 2019)

**Kattegat**

**2019/26/318    Szwecja. Od Kullen do światła Fladen. Dno zanieczyszczone.**

Nanieść:

#

56° 13,04' N    12° 29,41' E

(UfS Nr 757/14073. Norrköping 2019)

**2019/37/425    Szwecja. Na NW od Landskrona. Głazy.**

Nanieść:

+ (1<sub>o</sub>)

55° 53,408' N    12° 47,678' E

+

55° 53,481' N    12° 47,709' E

(UfS Nr 769/14195. Norrköping 2019)

**2019/45/489    Szwecja. Na NW od Landskrona. Staffans Bank. Pława.**

Zmienić:



AIS

na



VQ(3)5s  
AIS

55° 53,055' N    12° 45,546' E

(UfS Nr 776/14375. Norrköping 2019)

**2019/45/490    Szwecja. Hoganas – podejście. Pławy.**

plan A

Przesunąć:



Fl.G.3s

z: 56° 11,767' N    12° 32,241' E  
na: 56° 11,766' N    12° 32,202' E



Q.G

z: 56° 11,765' N    12° 31,809' E  
na: 56° 11,754' N    12° 31,794' E

(UfS Nr 776/14372. Norrköping 2019)

**2019/47/519 Szwecja. Landskrona – podejście. Wirtualny AIS.**

plan D (490/19).

Zmienić:



V-AIS  
Gircentrum

na



V-AIS  
Center point of turn

55° 52,338' N 12° 47,838' E

(UfS Nr 778/1428. Norrköping 2019)

**2019/51-52/569 Szwecja. Na E od Ven. Wirtualny AIS.**

Nanieść:



V-AIS

55° 54,6' N 12° 44,5' E

(UfS Nr 785/14571. Norrköping 2019)

**2020/3/47 Dania. Na NW od Helsingør. Rurociąg zrzutowy. Pława.**

Nanieść:



56° 02,674' N 12° 36,521' E  
56° 02,795' N 12° 36,579' E



56° 02,797' N 12° 36,579' E

(EfS Nr 51/826. København 2019)

**2020/5/86 Dania. Port København - podejście. Na NW od Middelgrund. Pława. Przyrząd pomiarowy.**

Nanieść:



F(5)Y.20s  
Survey gauge

55° 42,731' N 12° 38,577' E

(EfS Nr 4/041. København 2020)

**2020/10/163 Szwecja. Na E od Ven. Rekomendowana trasa.**

Nanieść:



55° 49,82' N 12° 45,56' E  
55° 52,76' N 12° 44,36' E  
55° 54,28' N 12° 44,47' E



55° 54,94' N 12° 44,24' E  
55° 57,49' N 12° 42,30' E

== =>

55° 54,61' N    12° 44,85' E  
55° 54,59' N    12° 44,14' E

(UfS Nr 792/14682. Norrköping 2020)

**2020/10/164    Szwecja. Helsingborg - port. Pława.**

plan C

Zmienić:



na



Fl. Y. 3s

56° 00,322' N    12° 42,500' E

(UfS Nr 795/14716. Norrköping 2020)

**2020/14-15/210    Szwecja. Na S od Helsingborg. Akweny zamknięte.**

Nanieść:

-----

1) 56° 00,324' N    12° 42,902' E  
2) 55° 59,978' N    12° 43,802' E  
3) 56° 00,025' N    12° 43,937' E

*Uwaga 1*

56° 00,15' N    12° 43,44' E

-----

1) 55° 59,310' N    12° 44,668' E  
2) 55° 58,986' N    12° 44,925' E  
3) 55° 58,953' N    12° 45,179' E

*Uwaga 1*

55° 59,20' N    12° 44,90' E

-----

1) 55° 58,081' N    12° 45,410' E  
2) 55° 58,048' N    12° 45,166' E  
3) 55° 57,808' N    12° 45,216' E  
4) 55° 57,772' N    12° 45,450' E

*Uwaga 1*

55° 57,95' N    12° 45,32' E

Wkleić:

Uwagę

56° 06,30' N    12° 41,50' E

plan C.

Nanieść:

-----

1) 56° 00,324' N    12° 42,902' E  
2) 56° 00,193' N    12° 43,257' E  
3) 56° 00,068' N    12° 43,590' E  
4) 55° 59,978' N    12° 43,802' E  
5) 56° 00,025' N    12° 43,937' E

*Uwaga 1*

56° 00,15' N    12° 43,44' E

-----

- 1) 55° 59,782' N      12° 44,343' E
- 2) 55° 59,743' N      12° 44,246' E
- 3) 55° 59,688' N      12° 44,306' E
- 4) 55° 59,722' N      12° 44,412' E

*Uwaga 1*

55° 59,73' N      12° 44,33' E

-----

- 1) 55° 59,310' N      12° 44,668' E
  - 2) 55° 59,000' N      12° 44,916' E\*
- \*) – punkt przecięcia z ramką mapy

*Uwaga 1*

55° 59,20' N      12° 44,90' E

(UfS Nr 799/14658. Norrköping 2020)

**2020/14-15/211      Szwecja. Helsingborg. Akweny zamknięte.**

Nanieść:

-----

- 1) 56° 03,682' N      12° 40,786' E
- 2) 56° 03,643' N      12° 40,647' E
- 3) 56° 03,510' N      12° 40,746' E
- 4) 56° 03,284' N      12° 40,732' E
- 5) 56° 03,054' N      12° 40,829' E
- 6) 56° 02,926' N      12° 40,956' E

*Uwaga 1*

56° 03,46' N      12° 40,79' E

plan **C.**

Nanieść:

-----

- 1) 56° 03,100' N      12° 40,818' E\*
  - 2) 56° 03,054' N      12° 40,829' E
  - 3) 56° 02,926' N      12° 40,956' E
- \*) – punkt przecięcia z ramką mapy

*Uwaga 1*

56° 03,04' N      12° 40,94' E

-----

- 1) 56° 02,789' N      12° 41,131' E
- 2) 56° 02,716' N      12° 41,042' E
- 3) 56° 02,566' N      12° 41,125' E
- 4) 56° 02,548' N      12° 41,127' E

*Uwaga 1*

56° 02,67' N      12° 41,15' E

**Uwaga na mapę nr 69**

**Uwaga 1**

Zakaz wejścia jednostek pływających z napędem motorowym od 15.05 do 15.09.

(UfS Nr 799/14657. Norrköping 2020)

**2020/20/297    Szwecja. Dania. Helsingborg – Helsingør. Kabel energetyczny.**

Skreślić:



z: 56° 03,29' N    12° 35,11' E  
na: 56° 05,11' N    12° 39,21' E

(Mapa szwedzka nr 922)

**2020/22/329    Szwecja. Na NW od Landskrona. Miejsce przejęcie pilota.**

Przesunąć:



z: 55° 53,5' N    12° 45,8' E  
na: 55° 54,0' N    12° 45,4' E

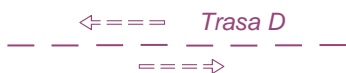
(UfS Nr 807/14924. Norrköping 2020)

**2020/26/379    Dania. Szwecja. Sund. Kattegat. Skagerrak. Systemy rozgraniczenia ruchu.**

Poprzednią wiadomość: 257(P)/20 – unieważnia się z dniem 1.07.2020.

Wiadomość obowiązuje od 1.07.2020

Skreślić:



1) 56° 07,30' N    12° 31,46' E  
2) 56° 11,37' N    12° 21,00' E\*

\*) – punkt przecięcia z ramką mapy

Nanieść:



1) 56° 10,92' N    12° 24,95' E  
2) 56° 18,50' N    12° 21,49' E\*

\*) – punkt przecięcia z ramką mapy



1) 56° 10,92' N    12° 24,95' E  
2) 56° 09,33' N    12° 27,46' E  
3) 56° 09,19' N    12° 27,23' E  
4) 56° 10,16' N    12° 25,23' E  
4) → 1)

*TSS Entrance to the Sound*

56° 09,90' N    12° 26,90' E



1) 56° 09,99' N    12° 28,58' E  
2) 56° 10,50' N    12° 27,77' E



3) 56° 11,32' N 12° 27,39' E  
4) 56° 11,38' N 12° 27,73' E  
5) 56° 10,61' N 12° 28,09' E  
6) 56° 10,13' N 12° 28,82' E  
6) → 1)

-----

1) 56° 11,38' N 12° 27,73' E  
2) 56° 13,67' N 12° 32,29' E

-----

1) 56° 10,13' N 12° 28,82' E  
2) 56° 11,67' N 12° 33,26' E

*Strefa ruchu przybrzeżnego*

56° 10,90' N 12° 28,60' E



1) 56° 09,93' N 12° 23,20' E  
2) 56° 08,54' N 12° 26,11' E  
3) 56° 08,40' N 12° 25,86' E  
4) 56° 09,78' N 12° 22,94' E  
4) → 1)

-----

1) 56° 09,78' N 12° 22,94' E  
2) 56° 09,13' N 12° 21,00' E\*

\*) – punkt przecięcia z ramką mapy

-----

1) 56° 08,40' N 12° 25,86' E  
2) 56° 06,38' N 12° 22,38' E

*Strefa ruchu przybrzeżnego*

56° 08,80' N 12° 24,00' E


Uwagę: *Trasa S*

56° 10' N 12° 58' E

(UfS Nr 811/14975. Norrköping 2020)

**2020/28/418 Dania. Port København - podejście. Na NW od Middelgrund. Pława. Przyrząd pomiarowy.**

Skreślić:

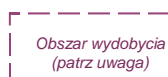
 FI(5)Y.20s  
Survey gauge

55° 42,731' N 12° 38,577' E

(Mapa duńska nr 131/2020)

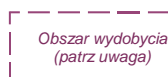
**2020/28/419 Dania. Na NE od portu København. Obszar wydobywania.**

Skreślić:



- |                 |              |
|-----------------|--------------|
| 1) 55° 46,81' N | 12° 37,82' E |
| 2) 55° 46,81' N | 12° 39,98' E |
| 3) 55° 45,21' N | 12° 38,63' E |
| 4) 55° 45,21' N | 12° 37,82' E |
| 4) → 1)         |              |

Nanieść:



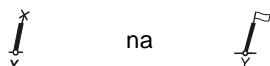
- |                 |              |
|-----------------|--------------|
| 1) 55° 46,81' N | 12° 38,17' E |
| 2) 55° 46,13' N | 12° 39,40' E |
| 3) 55° 45,21' N | 12° 38,62' E |
| 4) 55° 45,21' N | 12° 38,18' E |
| 4) → 1)         |              |

(Mapa duńska nr 131/2020)

**2020/28/420 Dania. Na NE od portu Rungsted. Rejon regat żeglarskich. Pławy.**

Poprzednią wiadomość: 341(T)/20 – unieważnia się.

Zmienić:

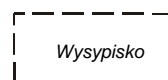


- |               |               |
|---------------|---------------|
| 55° 53,730' N | 12° 33,250' E |
| 55° 54,366' N | 12° 34,325' E |
| 55° 53,730' N | 12° 35,530' E |
| 55° 53,082' N | 12° 34,328' E |

(EfS Nr 26/431. København 2020, Mapa duńska nr 131/2020)

**2020/28/421 Dania. Na S od Helsingør. Wysypisko.**

Nanieść:

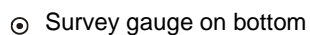


- |                 |              |
|-----------------|--------------|
| 1) 56° 00,47' N | 12° 36,88' E |
| 2) 56° 00,47' N | 12° 37,08' E |
| 3) 56° 00,17' N | 12° 37,13' E |
| 4) 56° 00,17' N | 12° 36,94' E |
| 4) → 1)         |              |

(Mapa duńska nr 131/2020)

**2020/28/422 Dania. Na NE od Helsingør. Przyrządy pomiarowe.**

Skreślić:



- |              |              |
|--------------|--------------|
| 56° 03,48' N | 12° 37,55' E |
| 56° 03,35' N | 12° 36,82' E |
| 56° 03,20' N | 12° 35,94' E |

(Mapa duńska nr 131/2020)

**2020/28/423 Dania. Na N od Hornbæk. AIS.**

Nanieść:



- |              |              |
|--------------|--------------|
| 56° 10,92' N | 12° 24,95' E |
|--------------|--------------|

(EfS Nr 27/460. København 2020)

**2020/40/547      Szwecja. Na NW od światła Kullen. Rezerwat przyrody.**

Nanieść:



- 1) 56° 18,5' N      12° 26,1' E\*
- 2) 56° 15,3' N      12° 24,4' E
- 3) 56° 09,9' N      12° 26,2' E
- 4) 56° 12,9' N      12° 22,2' E
- 5) 56° 14,4' N      12° 23,4' E
- 6) 56° 15,1' N      12° 22,0' E
- 7) 56° 15,9' N      12° 21,0' E\*

\* - punkt przecięcia z ramką mapy

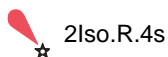
*Rezerwat Skånska Kattegat*

56° 17,0' N      12° 23,0' E

(UfS Nr 821/15127. Norrköping 2020)

**2021/1-2/21      Szwecja. Na N od Helsingborg. Światła.**

Skreślić:



56° 04,21' N      12° 40,78' E



56° 04,13' N      12° 40,51' E

(UfS Nr 830/14542. Norrköping 2020)

**2021/07-08/94      Dania. Na SW od Ven. Wrak.**

Nanieść:



55° 52,75' N      12° 41,05' E

(EfS Nr 5/071. København 2021)

**2021/13-14/150      Dania. Na NE od København. Rejon regat żeglarskich.**

Skreślić:



55° 44,70' N      12° 36,56' E

(EfS Nr 9/148. København 2021)